CH-2537 Vauffelin / Biel
Telefon 032 / 321 66 00
Telefax 032 / 321 66 01

Dynamic Test Center AG Centrum für Dynamische Tests AG Centre de Tests Dynamiques SA



Bestätigung

Nr. P-2502/08

Handelsbezeichnung:	Honda Accord	Honda Accord Touror						
Typ:	CU1, CU2, CU	Honda Accord Tourer						
EG-TG-Nr	e6*70/156-xxxx/xxx	CW1, CW2, CW3 e6*70/156-xxxx/xxxx*0120						
LO-10-14	The second secon							
	e6*70/156-xxxx/xxxx*0114 e6*70/156-xxxx/xxxx*0115			e6*70/156-xxxx/xxxx*0121				
uranginal Materialatuna	60 \(\text{101120-XXXX/XXX} \)	e6*70/156-xxxx/xxxx*0122						
ursprüngl. Motorleistung. : Antriebsart			58 kW					
		Fronta	antrieb					
VIN-Code:								
Änderungsbezeichnung .:		Reifenumrüstung und						
Änderungstypen:	garage and the state of the sta							
	Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)							
	x = Platzhalter für alle Nummern							
Bauteilhersteller:	KW automotive GmbH, D-74427		Tech GmbH, D-5	6235 Ransbach	-Baumbach			
Umbaufirma::	autex autotechnik ag, 5504 Oth							
Umbauteile:	Es können wahlweise nachfolg	ende Felgen, Reife	n-/Distanzschei	benumrüstung	nur in Kombination			
	verwendet werden:							
Felgen:	Felgendimension			zulässig auf				
Abkürzungen:	B/Ø	Gesamteinpresstiefe ¹⁾		VA	HA			
VA = Vorderachse	6 bis 9 x 16	≥ +15 mm		X	X			
HA = Hinterachse	6½ bis 10 x 17	≥ +15 mm		X	X			
B = Felgenmaulweite	7 bis 11 x 18	≥ +15 i	mm	Х	X			
Ø = Felgendurchmesser	8 bis 11 x 19	≥ +15 i	nm	X	Х			
ET = Einpresstiefe	8 bis 11 x 20	≥ +15 r	nm	X	Х			
	Auflagen und Erklärungen:							
	1) Gesamteinpresstiefe				abzüglich der Dicke der			
		Distanzsch	Distanzscheibe). Die angegebene Gesamteinpresstiefe darf nicht unterschritten werden. Bei grösserer ET ist besonders die Einhaltung der Freigängigkeit (siehe "notwendige Anpassungen") zu kontrollieren.					
			VA gleich HA oder VA kleiner					
	Zulässige Gesamteinpresstiefen-Differ							
	Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA	VA und HA	VA und HA gleich					
	Felgeneignungserklärung eine Eig Verwendba		Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2A (Hinweis auf die Verwendbarkeit im Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend grosse Auflagefläche					
	vorzuiegi der Felae			er Felgen (insbesondere bei Stahlfelgen) vorhanden ist.				
D. "		ansonsten i	Der Abrollumfang muss innerhalb der ± 8% der Serienbereifung liegen ansonsten ist der Nachweis der Einhaltung der Abgasvorschriften					
Reifen:	Zulässige Reifendurchmesser erford		forderlich. Bei den Reifendimensionen müssen die Richtlinien nach					
	ETRTO eingehalten werden.							
	Auflagen und Erklärungen: Zulässige Reifen-Hersteller	VA gleich HA						
	CHISCOLDS DOUGN HORSTOller							

Distanzscheiben sind zusätzlich mit einem Prägestempel versehen.....

Zulässige Reifen-Profilmuster

Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA

Zulässige Reifenbreite

Fahrzeuge mit ABV



Mindesttra	gkraft / Ge	schwindigl	ceitsindex	für das bet	reffende Fahrze	ug ausreicher	nd	
Dist Bezeichnung	tanzscheibe Dicke (mm)	ASTRONOM TO THE	Ausfüh	rung D	Dis Bezeichnung	tanzscheibe Dicke (mm)	Section and Section 2.	Ausführur
40.A1	5	LM			40.364	15	LM	A 1
30.361	5	LM	4	А	40.B1	20	LM	X
40.A2	10/11	LM	16	97 B	40.366	20	LM	
30.362	10	LM	(X)	7)	40.B2	25	LM	(*) £
40.A3	15/16	LM	0 0		40.367	25	LM	0.0
30.363	15/16	LM		/ 10	40.B3	30	LM	A
40.A4	20	LM			10.197	30	St	
30.365	20	LM			40.B4	35	LM	

VA gleich HA oder Bestätigung vom Reifenhersteller

gemäss ETRTO oder Bestätigung vom Reifenhersteller

VA gleich wie HA oder HA grösser (gemäss asa-Richtlinie 2A)

Reifendurchmesser VA gleich HA (zulässige Differenz ≤12 mm)

notwendige Anpassungen: -

 Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten! Das Anzugsmoment der Befestigungselemente ist gemäss Herstellerangaben.

- Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle oder gemäss asa-Richtlinie 2A.

Gewindeart	Einschraublänge
M12 x 1.5	> 6 1/2 Umdrehungen
M12 x 1.25 M14 x 1.5	> 7 ½ Umdrehungen

 Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand.....

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group vom 19.03.2009, des Teilegutachtens des TÜV Automotive GmbH Nr. 1810075036 und des Dauerfestigkeitsprüfbericht Nr. 97-2445-A00-V09, Nr.97-2443-A00-V09 und des DTC Prüfauftrages Nr. aSi-11-0102-TK059 (B), aSi-14-0048-TK016 (C) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

Bedingungen/Kontrollen.:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle
A1a	Räder / Reifen		Umrijatung gamijan Vasda	tra
A1b .	ΔET > 1%		Umrüstung gemäss Vorde	erseite
A1c	Radsturz	X	X	
A2	Bremsanlage	X	X	2)
	Federelemente	X	X	3)
	Aufhängungsteile	X	X	3)
A3c	Zusätzliche Achsen		<u></u>	
	Lenkungen	X	X	
A4b	Lenkhilfe	X	X	
A5a	Motorleistung	X		4)
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	X	X	
A6	tragende Struktur	X	X	5)
100 000	Dachlast	X	X	
A7b /	Anhängelast	X	X	
48	aerodynamische Anbauteile	X	X	2)
A9 :	Sitz- und Rückhaltesysteme	Х	X	2)
A10	Passive Sicherheit	X	X	2)
	X = in dieser Bestätigung r	nit eingeschlossen	= zur Zeit nicht n	nit eingeschlossen

²⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin, 23, Juni 2014

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

Nr. **50** /C

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Eirmen gültig I)

Ort / Datum : Othmarsingen,	Ort / Datum :
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma :	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma:

³⁾ Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

⁴⁾ Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 158 kW zulässig.

⁵⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.